



ที่ ตร ๐๐๑๗.๕/ว.๕๓๖๖

ศาลากลางจังหวัดตราด

ถนนราษฎร์นิยม ตร ๒๓๐๐๐

๒๖ เมษายน ๒๕๖๑

เรื่อง ประกาศเจตจำนงสุจริต และนโยบายคุณธรรมและความโปร่งใสในการดำเนินงานของหน่วยงาน
ภาครัฐจังหวัดตราด (ภาษาอังกฤษ)

เรียน หัวหน้าส่วนราชการทุกส่วนราชการ หัวหน้าหน่วยงานรัฐวิสาหกิจ นายกองค้การบริหารส่วนจังหวัดตราด
นายกเทศมนตรีเมืองตราด และนายอำเภอทุกอำเภอ

อ้างถึง หนังสือจังหวัดตราด ที่ ตร ๐๐๑๗.๕/ว ๑๙๒๐ ลงวันที่ ๙ กุมภาพันธ์ ๒๕๖๑

สิ่งที่ส่งมาด้วย Copy Announcement of Trat Province Announced on 26 April, 2018
on Intention of Administration with good faith, Morality and Transparency
of Trat governmental agency

ตามที่จังหวัดได้แจ้งประกาศเจตจำนงสุจริต และนโยบายคุณธรรมและความโปร่งใส
ในการดำเนินงานของหน่วยงานภาครัฐจังหวัดตราด (ภาษาไทย) ให้ทุกส่วนราชการยึดถือและปฏิบัติตามประกาศฯ ดังกล่าว
อย่างเคร่งครัด พร้อมทั้งเผยแพร่บนเว็บไซต์ของหน่วยงาน นั้น

ในการนี้ จังหวัดได้จัดทำประกาศเจตจำนงสุจริต และนโยบายคุณธรรมและความโปร่งใส
ในการดำเนินงานของหน่วยงานภาครัฐจังหวัดตราด (ภาษาอังกฤษ) จึงขอให้หน่วยงานของท่านดำเนินการ
เผยแพร่บนเว็บไซต์ของหน่วยงานเพื่อให้สาธารณชนได้รับทราบ ต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบและดำเนินการ

ขอแสดงความนับถือ

(นายประธาน สุรกิจบวร)

รองผู้ว่าราชการจังหวัด ปฏิบัติราชการแทน

ผู้ว่าราชการจังหวัดตราด

เรียน

เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดตราด

☒ เพื่อไปทราบ เป็นการให้ฝ่าย

☐ ทบ. ดำเนินการ

☐ กว. ดำเนินการ ☐ รว. ดำเนินการ

☒ อก. ดำเนินการ (อรพ)

(นางรัตนา อีระเชษฐ์)
30 เม.ย. 2561

สำนักงานจังหวัด

กลุ่มงานบริหารทรัพยากรบุคคล (น.ส.ปิยภรณ์)

โทรศัพท์/โทรสาร ๐ ๓๙๕๑ ๑๒๘๒

ส.ป.มท. ๓๕๓๙๗

คุณสุพล, คุณพรวิภา

(นางรัตนา อีระเชษฐ์)

30 เม.ย. 2561

(นายสุพล ชัยเพิ่มกุล)
เจ้าพนักงานที่ดินจังหวัดตราด
30 เม.ย. 2561



Announcement of Trat Province
on Intention of Administration with good faith, Morality and Transparency
of Trat governmental agency

According to intention of Thai government that leaded by General Prayut Chan-ocha, the Prime Minister, that focus on pushing forward the policy of anti-corruption as the following slogan “Disintegrate the previous corruptions, prevent for a new corruption and suppress for any more not to occur”. And according to the National Anti-Corruption Strategy Phase 3 (2017 - 2021), at the 4th strategy point has set that the moral and transparent assessment of the agency operation system are the important tools to prevent all kinds of corruptions by improving their good governance for the entire governmental sectors. And the 10th of governmental policy about encouraging The Thai people to ensure administration with good governance and prevent all corruptions that tend to foster morality and awareness for keeping the agency’s prestige and along with the honestly and governmental administration sector to make the outcome efficiency, that is for preventing and suppressing the corruption of all agencies and responding to the people need with faith.

Therefore, Trat Province has set the honestly intention and the policy of Administration with good faith, Morality and Transparency for standardizing the agency to operate those missions with transparency and administrate it with honestly, morality and deny all kinds of corruptions. To make this happen, Trat Province has set these regulations in order to be a practical guideline as follows:

1. Transparency: all the official agencies should be on duty with honestly, transparency and accountability.

1.1 Providing, disclosing and making available information on operations based on roles and missions to the public and must be able to access information of those agencies conveniently, rapidly, transparently and accountably.

1.2 Providing any opportunities for stakeholders to work with the agencies as well as providing solutions of complaints submitted by stakeholders.

1.3 Providing and disclosing information on procurement of the processing project to the public according to Government Procurement and Supplies Management Act B.E. 2560.

/2. Accountability...

2. Accountability: All agencies' staffs must be on conscientious with their missions and responsibilities by considering the success to clients and stakeholders.

2.1 Administrators and staffs are willing to be on duty effectively and have a responsible to the achievement in any case.

2.2 There is a considerate assessing procession to the achievement including punishment for whomever that irresponsible to their duty.

2.3 Administrators present their intentions in administration with honesty and accountability whenever there is a mistake.

3. Corruption-Free: All staff's behave must not do any acts that show their self-seeking in unlawful benefits in their works and must serve without discrimination to every client.

3.1 There is a policy for the agency's staff to deny for a personal benefit from the stakeholders and also the staff must not perform any act that shows intention to call for their personal benefit.

3.2 Any misbehave occurred must consider punished by the rule and may punished by the law if that is illegal.

3.3 Do not neglect to any corruption. It is right to inform to the commander and support for considering the truth.

4. Integrity Culture: All agencies work with integrity and ethics and create an anti-corruption system effectively.

4.1 Create a policy of anti-conflict of interest in the agency's office by making an agreement between mutual benefits and personal benefits.

4.2 Determine a plan of implant honesty in an agency's organization.

5. Work Integrity: Administer by focusing on mutual benefits with good governance, transparency and equity in administration.

5.1 Focusing on working process by having a clearly handbook of the individual agency.

5.2 The agency's staff must operate follow by the handbook to make a service standardized for all clients with morally and equally.

5.3 Regulation and procession of an agency that show a morality of operating in human resource management such as posting an agency position, appointing an agency position, evacuating, considering for credit promotion, etc. Procession of supporting to progress in an agency's career and improving of their potency.

5.4 Regulation and procession of an agency that show a morality of operating on budget that has to be transparent and must be critical considerate to expense the most value for the government.

5.5 All commands to the under position must consider fairly and equally to those posting career according to regulations. Monitor and responsible for the achievement after commanded.

/5.6 Focusing on...

5.6. Focusing on all facilities and environments that may support for the agency's staff.

This declaration will enhance the commander to support and develop all the staffs to agree with anti-corruption policy. If any mistake occurs but not a critical disciplined, the commander must warn and refer it for considering of their promoting position.

Announced on 26 April, 2018



(Prathan Surakitbovorn)
Vice Governor of Trat Province
for Governor of Trat Province

๙๐๙ ๙๙๐	๙๙๙
๙๙๙๙๙๙	๙๙๙
๙๙๙๙๙๙๙๙	๙๙๙
๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙	๙๙๙ ๙๙๙๙๙๙๙
๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙	๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙๙